

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Мочалов Олег Дмитриевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 28.04.2022 08:15:44
Уникальный программный ключ:
348069bf6a54fa8515f480d1f154041252687c434adebbd49b54c198326542



13-M



FRAMEWORK AGREEMENT

BETWEEN

ASSOCIATION SAINT-YVES / UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE L'OUEST – 3, place André Leroy – B.P. 10808, 49008, Angers Cedex 01, France, represented by Professor Dr. Dominique Vermersch, rector of Université Catholique de l'Ouest – corporate status: Association Saint-Yves (voluntary group) established and declared under the rules of the law of July 12th, 1875 and July 1st, 1901, recognized as public utility by October 24th, 1941 decree, August 9th, 1941 ordinance – SIRET n°: 786 116 681 00010,

AND

SAMARA STATE UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND EDUCATION – 65/67, Maxim Gorky Street, Samara, 443099, Russia, represented by Professor Dr. Oleg D. Mochalov, rector of Samara State University of Social Sciences and Education

CONSIDERING the wish of the Université Catholique de l'Ouest and Samara State University of Social Sciences and Education to collaborate, within the framework of different academic and research programmes, with the aim of improving students' education and training in both institutions;

CONSIDERING the will of both institutions to develop their teaching and research resources in a specific field of competence as a result of this collaboration;

CONSIDERING the mutual benefit to be derived from such an international collaboration on the basis of reciprocity;

The Université Catholique de l'Ouest on the one hand and Samara State University of Social Sciences and Education on the other hand, have agreed as follows:

Article 1 - FIELDS OF COOPERATION

The fields of cooperation include all programmes deemed of mutual benefit for both institutions.

Article 2 - FORMS OF COOPERATION

- 2.1 Each programme shall be submitted to a specific agreement. The following activities are envisaged:
- Teacher mobility;
 - Student mobility;
 - Joint research activities;
 - Participation in seminars
 - Exchange of scientific and academic materials;
 - Joint/double diplomas;
 - Joint publications.
- 2.2 All specific agreements shall specify the contributions made by parties, the means of funding, the precise scope, duration and possibility of extending the programme concerned.
- 2.3 Each institution shall appoint a coordinator for the programmes implemented within the framework of this agreement.
- 2.4 Each specific agreement shall be approved by the representatives of both institutions.

Article 3 - DURATION AND SCOPE OF THE AGREEMENT

The duration of this agreement is five (5) years, as from signature. It may be extended by mutual consent of both parties.

Both parties reserve the right to terminate the agreement by giving six (6)-month written notice.

The present agreement will take effect on signature by both parties.

For the Université Catholique de l'Ouest

**For Samara State University of Social
Sciences and Education**

Prof. Dr. Dominique Vermersch
Rector

Date: 21/08/21

Stamp:



Prof. Dr. Oleg D. Mochalov
Rector

Date:

Stamp:

